

## **A Comparative Study of Financial Worship in the Quran and the Two Testaments; A Case Study of Zakat and Khums\***

**Zahra Akbari\*\*  
Sedigheh Oftadeh \*\*\***

### **Abstract**

This study examines the similarities, methods, amounts, and forms of paying the religious obligations of Zakat and Khums as outlined in the Quran and other scriptures. This is a descriptive-analytical study that demonstrates how Zakat and Khums are designated in the Quran as mandatory practices intended to alleviate the needs of the poor and promote a culture of mutual support. In the Torah, Zakat is also seen as an obligatory duty; however, the methods of payment and their usage differ from those in Islamic practice. In the New Testament, only moral guidance is provided to encourage donations and giving alms to those in need. Overall, from the perspective of these religions, the ultimate recipient of financial acts of worship is God, and by performing such acts, believers align themselves with the path toward the ultimate goal of creation and proximity to the Lord. This research highlights the shared connections and key differences in financial acts of worship across the Abrahamic faiths, suggesting that although there are differences in application and amounts, they share a common fundamental purpose and mission.

**Keywords:** Financial worship, Holy Quran, Khums, Zakat

---

\* Received: 2025-05-18      Revised: 2025-07-12      Accepted: 2025-07-21

\*\* Department of Quran and Hadith Sciences, Faculty of Humanities, Kosar University of Bojnord, Bojnord, Iran. Email: zh.akbari@ymail.com

\*\*\* Department of Quran and Hadith Sciences, Faculty of Quranic Studies, Amol University of Quran, Amol, Iran. Email: m\_softadeh99@yahoo.com



دو فصلنامه تفسیر پژوهی اثری  
سال یازدهم، جلد دوم، پیاپی ۲۲  
پاییز و زمستان ۱۴۰۳  
صفحات ۳۳۷-۳۰۳

DOI: [10.22049/quran.2025.30631.1473](https://doi.org/10.22049/quran.2025.30631.1473)

مقاله علمی - پژوهشی

## بررسی تطبیقی عبادات مالی در قرآن و عهدین: \* مطالعهٔ موردی زکات و خمس

\*<sup>\*\*</sup> زهرا اکبری  
\*\*<sup>\*\*\*</sup> صدیقه افتاده

### چکیده

از مهم‌ترین عبادات و واجبات مالی در ادیان الهی، زکات و خمس است که نقش کلیدی در اصلاح و ساماندهی اقتصادی ایفامی‌کنند. در اسلام، زکات در کنار نماز، از پایه‌های دین محسوب می‌شود، به‌گونه‌ای که انکار آن به کفر و شرک می‌انجامد. متون عهدین نیز به چنین عباداتی اهتمام ورزیده و در راستای حمایت از نیازمندان و آسیب‌دیدگان جامعه به پرداخت‌های مالیاتی تأکید کرده‌اند. تحقیق حاضر که با روی کرد توصیفی - تحلیلی انجام گرفتامست، به بررسی تطبیقی ماهیت، چگونگی، میزان و شکل پرداخت فریضه‌های مالی زکات و خمس در قرآن و عهدین می‌پردازد. یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد که زکات و خمس در قرآن به عنوان فریضه‌ای واجب در جهت رفع نیاز محرومان و ترویج فرهنگ همیاری تشریع شده‌است. در تورات نیز زکات فریضه‌ای واجب بوده که البته نحوه پرداخت و کاربردهای آن با زکات اسلامی متفاوت است. در عهد جدید، تنها توصیه اخلاقی به پرداخت صدقه و بخشش مال به نیازمندان شده‌است. به‌طور کلی از نگاه این ادیان، دریافت‌کنندهٔ نهایی عبادات مالی، خداوند است و بندگان با انجام آن خود را در مسیر هدف نهایی خلفت و تقرب به پروردگار قرار می‌دهند. این مطالعه، پیوندهای مشترک و تفاوت‌های تطبیقی عبادات مالی را در ادیان ابراهیمی نشان می‌دهد و مشخص می‌کند که هرچند در کاربرد و میزان پرداخت، تفاوت‌هایی وجود دارد، اما در اصل و هدف مشترکی که دنبال می‌کنند، رسالتی مشابه دارند.

کلیدواژه‌ها: قرآن کریم، عهدین، عبادات مالی، خمس، زکات، عشر.

\* تاریخ دریافت: ۱۴۰۴/۰۲/۲۸      تاریخ بازنگری: ۱۴۰۴/۰۴/۲۱      تاریخ پذیرش: ۱۴۰۴/۰۴/۳۰  
\*\* گروه علوم قرآن و حدیث، دانشکده علوم انسانی، دانشگاه کوثر بجنورد، بجنورد، ایران. (نویسنده مسئول)  
ایمیل: zh.akbari@ymail.com  
\*\*\* گروه علوم قرآن و حدیث، دانشکده علوم قرآنی آمل، دانشگاه علوم و معارف قرآن کریم، آمل، ایران. ایمیل: m\_s\_oftadeh99@yahoo.com



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

## ۱- مقدمه

اسلام با تشریع عبادات مالی مانند خمس و زکات به عنوان راهکاری برای تزکیه نفس و پاکی اموال، بر اهمیت توزیع عادلانه ثروت و تأمین نیاز محرومان جامعه تأکید دارد. این عبادات، علاوه بر ابعاد فردی، دارای ابعاد اجتماعی نیز هستند و سبب تقویت روحیه مسؤولیت‌پذیری و تعاملات اجتماعی سازنده میان افراد جامعه می‌شود. بنابراین، مطالعه و تبیین این عبادات در قرآن و مقایسه آن با متون عهدهای، می‌تواند راه کارهای دینی و فرهنگی جامع تری برای مقابله با چالش‌های اقتصادی و تحقق عدالت اجتماعی در جهان ارائه دهد.

### ۱-۱. بیان مسئله

در فرهنگ قرآنی یکی از راههای تزکیه نفس، انجام عبادات مالی است: «خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُرْكِيَّهُمْ بِهَا ...» (توبه/۱۰۳). ترجمه: از اموال آنان صدقه‌ای بگیر تا به وسیله آن پاک و پاکیزه‌شان سازی.

براساس آیه، زکات نشانه صداقت فرد در ادعای ایمان و عامل پاکی روح و رشد فضایل اخلاقی در فرد و جامعه است (قرائتی، ۴۹۷: ۳/۱۳۸۸). البته با توجه به این که در عبادات اسلامی حتی در فردی‌ترین عبادات هم جنبه اجتماعی لحاظ شده است، زکات که عبادتی اجتماعی است، به طور ویژه متوجه جامعه است و برای تأمین مالی فرودستان و تعدیل ثروت در جامعه تشریع شده است (حرعاملی، ۶/۴: ۱۴۰۹). از دیگر عبادات مهم مالی که در قرآن کریم به آن توصیه شده، خمس است: «وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خُمُسُهُ وَلِلرَّسُولِ... وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَإِنَّ السَّبِيلَ إِنْ كُتُمْ آمَتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا ...» (انفال/۴۱)، آیه بر وجوب

خمس دلالت دارد (طباطبایی، ۹/۱۱۷: ۱۳۷۸) و سیاق آیه بیانگر آن است که شرط ایمان به خدا و قرآن، پرداخت خمس است (همان: ۱۱۸؛ قرائتی، ۳/۳۲۱: ۱۳۸۸). به طور کلی برنامه اسلام، محرومیت‌زدایی و برقراری عدالت اجتماعی است و این احکام برای از بین رفتن محرومیت‌ها در جامعه تشریع شده است. از این لحاظ باید از ثمرة غنایم، جهاد و غیره برای محرومان جامعه هزینه کرد (قرائتی، ۳/۳۲۲: ۱۳۸۸). موضوع زکات و خمس، پیشینه‌ای در ادیان الهی دارد. قرآن کریم با اشاره به سخن حضرت عیسی (ع) در گهواره، می‌فرماید: «.... وَأُوصَنَىٰ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاءِ مَا دُمْتُ حَيًّا» (مریم/۳۱)، پس نماز و زکات از مشترکات ادیان الاهی است (قرائتی، ۷۲: ۱۳۸۲). در تورات آمده است: «خداؤند به موسی فرمود به لاوی‌ها بگو: یک دهم عشریه‌هایی را که از بنی اسراییل دریافت می‌کنید، به صورت هدیه به خداوند تقدیم کنید» (اعدا: ۱۸: ۲۵). البته این شهه از سوی برخی خاورشناسان مطرح شده که زکات اسلامی از تورات اقتباس شده است (شاخت، ۱۲: ۱۳۸۸؛ مونتگمرویات، بی‌تا: ۵۴۵-۵۵۰). اما واقعیت چیز دیگری است؛ ادیان الاهی سرچشمه مشترک دارند و در طول تاریخ نشان داده‌اند که نه تنها بر جنبه عبادی دین تأکید دارند، بلکه با به رسمیت‌شناختن مسؤولیت اجتماعی، احکامی را برای کاهش فقر، ترویج برابری و عدالت اجتماعی وضع کرده‌اند. با توجه به مسأله فقر و گرسنگی در جهان، اهمیت اراده دینی برای عملیاتی کردن اصل زکات و خمس بیش از پیش نمایان می‌شود. واقعیت آن است که اجرای درست این احکام می‌تواند به عنوان ابزاری مؤثر در کاهش نابرابری‌ها و افزایش توزیع عادلانه و ثروت عمل کند، اگرچه تحقق آن در سطح جهانی، نیازمند سیاست‌های مالی عادلانه و فرهنگ همبستگی است. توجه جامعه جهانی به اصل برابری و عدالت که در منشور ملل متحد نیز آمده است (منشور ملل متحد، ماده ۱، بند ۳)، می‌طلبد تا انگیزه قوی‌تری

برای پیاده‌سازی آموزه‌های ادیان برای رفع نابرابری در توزیع و برخورداری باشد. از سوی دیگر، هدف از بررسی تطبیقی عبادات مالی از جمله زکات و خمس در قرآن و عهدهای مطالعه موردنی مشترک ادیان را آشکار می‌سازد و ظرفیتی برای گفت‌وگوی بین ادیانی فراهم می‌کند. از این لحاظ، چنین مطالعه‌ای همچنان‌که می‌تواند عرصه‌های مشترک دینی را شناسایی کند و به احترام متقابل بینجامد، می‌تواند برای فائق‌آمدن بر چالش نابرابری اقتصادی نیز فرصت‌های جدیدی فراهم آورد. این رویکرد، نه تنها به غنای فهم دینی کمک می‌کند، بلکه می‌تواند در قالب پروژه‌های همکاری بین ادیانی، برنامه‌هایی را برای کاهش فقر و ارتقای عدالت اجتماعی در سطح بین‌المللی ارائه دهد.

## ۱-۲. پیشینه پژوهش

بررسی پایگاه مقالات نشان می‌دهد که تاکنون پژوهشی درباره بررسی تطبیقی عبادات مالی در قرآن و عهدهای انجام نشده است؛ اما حسینی (۱۴۰۱) در مقاله «عبادات یهودیت در مقایسه با عبادات اسلام» به بررسی تطبیقی عبادات واجب در یهودیت و اسلام از جمله قربانی، نماز، طهارت معنوی، واجبات مالی، حضور در خانه خدا و کفارات پرداخته و به این نتیجه رسیده است که عبادات دو دین الهی، علاوه بر این که شباهت‌هایی دارند، دارای تفاوت‌هایی نیز هستند و عبادات یهودیت در پاره‌ای موارد سخت‌تر از اسلام است، درحالی‌که عبادات اسلامی کامل‌تر و عمیق‌تر است. همچنین، سیاسی ارانی و همکاران (۱۳۹۱) در مقاله «جایگاه عبادت در قرآن و عهد عتیق»، جایگاه عبادت در قرآن و عهد عتیق را بررسی کرده است. در این پژوهش مشخص شد که عبادت در قرآن و عهد عتیق از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است و به عنوان عهد خداوند با بندگان مطرح شده است و در واقع، توحید عبادی اصلی‌ترین آموزه پیامبران و مهم‌ترین ره‌آوردهای رسالت آن‌ها بوده است.

سادات سجادی (۱۴۰۱: ۲)، در مقاله «نقد و بررسی انگاره اقتباس زکات از تورات» به نقد فرضیه اقتباس قرآن از تورات با بررسی تطبیقی زکات در قرآن و عهدهای پرداخته است. او پس از بیان دیدگاه‌هایی که محتوای قرآن بهویژه زکات را برگرفته از تورات دانسته، وحدت منشأ را عامل وجود درون‌ماهیه‌های مشترک میان این دو دین ابراهیمی مطرح کرده است.

روشن است که در این مطالعات، عبادات به صورت کلی مطرح شده و بر عبادات مالی، بهویژه زکات و خمس، کمتر تمرکز شده است. بنابراین، پژوهش پیش رو فرصت مطلوبی برای تحلیل عمیق‌تر درباره زکات و خمس در قرآن و عهدهای و بیان تفاوت‌ها و شباهت‌های این عبادات برای ارائه تفاوت‌های فرهنگی و پیام‌های مشترک ادیان ابراهیمی است.

### ۱- ضرورت پژوهش

پژوهش‌های تطبیقی این امکان را فراهم می‌کند تا نظریات و داده‌ها در حوزه‌های مختلف به صورت نظاممند مطالعه شود و درک بهتری از اشتراکات و تفاوت‌ها ایجاد شود. از این لحاظ، تبیین و مطالعه بروی عبادات مالی در قرآن و عهدهای مشترک ادیان ابراهیمی را برای رفع نابرابری‌ها و برقراری عدالت آشکار می‌کند که این امر می‌تواند نقش مهمی در تقویت هویت دینی و هم‌افزایی فرهنگی میان پیروان ادیان داشته باشد و مسیر را برای همکاری‌های بین ادیانی هموار کند.

### ۲- بحث و یافته‌ها

بررسی آیات قرآن و کتاب مقدس نشان می‌دهد که عبادات مالی از مشترکات ادیان الهی است. این عبادات، تنها یک توصیه اخلاقی و تشویق به کارهای نیک نیست، بلکه

وظیفه‌ای دینی و واجب است که از یکسو، سبب ارتباط بین انسان و خداوند می‌شود و از سوی دیگر، نقش مهمی در کاهش نابرابری‌های اجتماعی و اقتصادی ایفامی کند. در قرآن کریم، زکات و خمس و در عهد قدیم، صدقه و عشریه به عنوان فرضیه‌های مالی مطرح شده‌اند که دارای تفاوت‌ها و شباهت‌هایی در زمینه‌های مختلف هستند. در عهد جدید نیز، صدقه و بخشش مال به فقرا و نیازمندان، محل توجه و توصیه جدی است.

## ۱-۲. عبادت

«عبادت» در لغت به معانی نهایت فروتنی، طاعت و تذلل آمده است (ابن‌منظور، ۳/۲۷۳؛ ۱۴۱۴؛ ازهري، ۲/۱۳۸؛ راغب اصفهاني، ۵۴۳: ۱۴۱۲). راغب اصفهاني عبوديت را نيز به «اظهار فروتنی، طاعت و فرمانبرداری» معنا كرده، با اين تفاوت که «عبادت از عبوديت بلبغتر است» (raghib asfahani, 543: 1412). او با استناد به آيات قرآن، به دو گونه قهری و اختياری عبادت اشاره می‌کند (همان). از دید علامه طباطبائی عبادت به معنای رجوع و روی‌آوردن بندۀ به‌سوی خدا (طباطبائی، ۷/۲۶۸؛ ۱۳۷۸) و نمایش و اثبات بندگی او است (همان: ۱/۱۸۹) از این لحاظ، جز برای خداوند به‌کارنی رود (طربی، ۳/۹۳: ۱۳۷۵). فقهاء عبادت را به کارهایی که انسان باید براساس دستورات شرع با قصد قربت انجام دهد، تعریف کرده‌اند؛ که شامل: نماز، روزه، خمس، زکات، حج، جهاد و غیره می‌شود (مطهری، ۱۰۴: ۱۳۸۵). شهید مطهری عبادات را به سه قسم عبادت بدنی، مالی و فکری تقسیم کرده است: عبادات بدنی شامل نماز، روزه و مانند این، عبادت مالی مانند زکات، خمس و به‌طور کلی اتفاقات و عبادت فکری همان تفکر است که «افضل انواع عبادات است» (مطهری، ۱۳۸۹: ۲۵۴).

در قرآن کریم عبادت به معنای پرستش خداوند است که یک پیمان الهی است (یس/۶۰) و خداوند آن را از بشر ازراه وحی، عقل و فطرت گرفته است (خامنه‌ای، ۱۳۹۸: ۶۵).

## ۲-۲. زکات در قرآن

از جمله عبادات مالی که برای تعدیل ثروت در جامعه و رسیدن به عدالت اقتصادی تشریع شده است، زکات است. معنای اولیه زکات، رشد و نمو و زیادشدن است (ابن فارس، ۳/۱۷: ۱۹۷۹) و در معنای طهارت و برکت هم به کاررفته است که شامل پاکی اموال و زکات فطر و نیز مشمول پاکی بدن‌ها می‌شود (فراهیدی، ۵/۳۹۴: ۱۴۰۹؛ ابن منظور، ۳۵۸: ۱۴۱۴؛ زبیدی، ۴۹۵: ۱۹: ۱۴۱۴). راغب نیز اصل زکات را به معنای رشد و نموی که از برکت حاصل شده باشد، معنامی کند (راغب اصفهانی، ۳۸۰: ۱۴۱۲: ۳۸۱).

زکات در فقه به معنای پرداخت اندازه معینی از اموال خاص است که به حد نصاب معینی رسیده باشد. این اموال نه گانه شامل: گندم، جو، خرما، کشمش، طلا، نقره، گاو، گوسفند و شتر می‌شود (حلی، ۱/۱۰۵: ۱۴۱۹).

واژه زکات و مشتقات آن حدود ۵۹ بار در قرآن کریم به کار رفته که در ۲۶ مورد در کنار واژه صلاه آمده است. به اعتقاد برخی مفسران این امر نشان‌دهنده آن است که در میان عبادات بدنی، نماز از همه شریفتر و در میان عبادات مالی، زکات برترین آن‌ها است (میبدی، ۷۵۴: ۱؛ امین، ۱۲۷: ۸/۱۲۷؛ ۱۳۷۱: ۱). و چهبسا که در کنار هم قرار گرفتن آن‌ها بیانگر این باشد که زکات را ترک می‌کند، همانند فردی قلمدادشود که نماز را ترک کرده است (اشرفی، ۱۰۵: ۱۳۸۴).

زکات در قرآن معنای عام دارد. در برخی سوره‌های مکی، زکات نه به معنای زکات واجب معمول، بلکه به معنای مطلق پاکی (مکارم شیرازی، ۱۴/۵۳۴؛ ۱۳۷۴)؛ قرائتی، ۵/۲۵۱ (۱۳۸۸) است: «وَ حَنَانًا مِنْ لَدُنَا وَ زَكَاةً وَ كَانَ تَقِيًّا» (مریم/۱۳). همچنین در برخی آیات، زکات به معنای مطلق اتفاق مالی آمده است (طباطبایی، ۱۳۷۸/۶): «إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ» (مائده/۵۵).

واقعیت آن است که پس از تشکیل حکومت اسلامی در مدینه و تأسیس بیت‌المال، پیامبر مأمور به اخذ زکات شد و نصاب و مقدار آن را بر همگان معلوم کرد (قرائتی، ۱۳۸۲/۷۴). از این‌رو، در موارد متعددی در قرآن، زکات با توجه به سیاق و قرائت موجود در آیه به معنای زکات واجب با شرایط و احکام خاص فقهی آن است: «وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ آتُوا الزَّكَاةَ وَ أطْبِعُوا الرَّسُولَ عَلَيْكُمْ تُرْحَمُونَ» (نور/۵۶). در برخی مواضع لفظ صدقه به جای زکات واجب به کار رفته است. صدقه، چیزی است که انسان به قصد قربت از مالش خارج می‌کند، مثل زکات (راغب اصفهانی، ۴۸۰؛ ۱۴۱۲). همچنان‌که در آیه «خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظَهِّرُهُمْ وَ تُرَكِّبُهُمْ بَهَا وَ...» (توبه/۱۰۳)، زکات، صدقه نامیده شده است، چراکه صدقه پاک‌کننده است و زکات هم از تزکیه به معنای پاک کردن است (طباطبایی، ۱۳۷۸/۶). چراکه از یک‌سو، سبب پاکی درونی فرد ثروتمند از بخل و خساست می‌شود و از سوی دیگر، سبب پاکی نفس فقیر از حسد و بدخواهی نسبت به ثروتمندان می‌شود. همچنان‌که باعث پاکی مال از برخی آلودگی‌ها و تخلیط‌ها می‌شود و مال برکت و رشد می‌یابد (asherfi، ۱۰۴؛ ۱۳۸۴).

در آیه «إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَ الْمَسَاكِينِ وَ الْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَ الْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَ فِي الرِّقَابِ وَ الْغَارِمِينَ وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ»

(توبه/۶۰)، واژه صدقه در مورد زکات واجب به کار رفته و فهرستی از کاربردهای زکات و افراد واجد شرایط برای گرفتن آن بیان شده است:

**فقیران:** زکات را می‌توان به افرادی که دارایی لازم را برای تأمین نیازهای خود ندارند، پرداخت کرد (طباطبایی، ۹/۴۱۷، ۱۳۷۸).

**افراد ناتوان:** کسانی که به‌سبب زمین‌گیری، کوری و مانند این‌ها، توانایی رفع نیازهای مادی خود را ندارند و مستحق دریافت زکات هستند (همان).

**کارگزاران زکات:** کسانی هستند که در جمع و گردآوری زکات تلاش می‌کنند (همان: ۴۱۸). در حقیقت این افراد، فقیر نیستند و آنچه به آن‌ها داده می‌شود، مزد و اجرت آن‌ها است (مکارم شیرازی، ۸/۵: ۱۳۷۴). از سوی دیگر، تأمین زندگی آن‌ها، سبب می‌شود تا به انکار آن فکر نکنند (قرائتی، ۶۰: ۱۳۸۲).

کفار و نویسلامان که دل‌هایشان به‌سوی اسلام متمایل شود: این افراد انگیزه‌ای قوی برای پیش‌برد اهداف اسلامی و دعوت دیگران به اسلام ندارند و باید از نظر مالی تشویق شوند (مکارم شیرازی، ۸/۵: ۱۳۷۴).

**بردگان:** با پرداخت زکات به صاحبان آن‌ها، می‌توان برای آزادی‌شان اقدام کرد (طباطبایی، ۹/۴۱۸، ۱۳۷۸)، که فلسفه آن، زندگی کردن آن‌ها در میان مسلمانان و آشنایی با فرهنگ اسلام (قرائتی، ۶۰: ۱۳۸۲) و هم پایان‌دادن به یک عمل غیر انسانی است (مکارم شیرازی، ۸/۵: ۱۳۷۴).

**بدهکاران:** هم‌چنین زکات باید صرف پرداخت بدھکارانی شود که توانایی پرداخت بدھی خود را ندارند و آبروی آن‌ها در خطر است (قرائتی، ۶۲: ۱۳۸۲).

**در راه خدا:** از دیگر کاربردهای زکات، استفاده در راهی است که سبب ترویج ارزش‌های دینی می‌شود (مکارم شیرازی، ۸/۵: ۱۳۷۴). هم‌چنین، می‌توان درجهت

رضای خدا برای ساخت اماکنی همچون مدرسه، بیمارستان، کمک به ازدواج و دیگر کارهای عام المنفعه استفاده کرد (قرائتی، ۶۲: ۱۳۸۲).

مسافران نیازمند: سهم آخر به کسانی تعلق می‌گیرد که نیازمند نیستند، اما دور از وطن دچار بی‌پولی شده‌اند و جان و آبروی آن‌ها در خطر است (مکارم شیرازی، ۵/۸: ۱۳۷۴). این فهرست نشان می‌دهد که هدف از تشریع حکم زکات، حمایت از محرومان جامعه (قرائتی، ۶۰: ۱۳۸۲) و حفاظت از ارزش‌های دینی و اخلاقی است. از این‌رو، افرادی که زکات پرداخت نمی‌کنند در ردیف کافران قرار گرفته‌اند: «الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ» (فصلت/۷).

پرداخت زکات بهدلیل نقش مهمی که در ایجاد همبستگی اجتماعی و نوع دوستی دارد از نشانه‌های حکومت صالحان معرفی شده‌است: «الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ آتَوْا الزَّكَةَ ...» (حج/۴۱). حکومتی که در کنار ارتباط محکم با خداوند، با مردم نیز پیونددارد و به دنبال اصلاح جامعه و حل مشکلات اقتصادی از راه خود مردم است (مکارم شیرازی، ۱۴/۱۱۷؛ ۱۳۷۴؛ قرائتی، ۶/۵۲: ۱۳۸۸).

نتیجه آن‌که در قرآن کریم، زکات به عنوان یک فریضه مهم مالی که به طور خاص بر اموال مشخصی تعلق می‌گیرد، مطرح شده‌است. هم‌چنان‌که در یک معنای عام، شامل: اتفاق مستحبی، کمک‌های مالی غیرواجب و صدقاتی است که انسان به فقرا می‌پردازد و به طور کلی شامل هر نوع کار خیر نیز می‌شود (انبیاء/۷۳).

## ۲-۳. خمس در قرآن

در ادامه راهکارهایی که اسلام برای عدالت اقتصادی در جامعه مقرر کرده‌است، باید از خمس یادکرد. خمس از جمله عبادات مالی واجب است که خداوند آن را برای رسول

خدا (ص) و ذریه‌اش قرارداده است (اشرفی، ۱۱۳: ۱۳۸۴). امام صادق (ع) می‌فرماید: «خدایی که جز او معبودی نیست، آنجا که خوردن صدقه را بر ما حرام کرده است، حکم خمس را برای ما نازل فرمود. بنابراین، صدقه بر ما حرام است. خمس تکلیفی است که خدای تعالی آن را به نفع ما بر مسلمانان واجب کرد و چون جنبة احترام دارد، خوردنش بر ما حلال است» (صدقوق، ۲/۲۹۰: ۱۳۷۷).

خمس در لغت بر وزن «عنق» پنج یک و یک پنجم است (راغب اصفهانی، ۲۹۹: ۱۴۱۲؛ قرشی، ۲/۳۰۵: ۱۳۷۱). در اصطلاح به اخراج یک پنجم بعضی از اموال که به مستحقان خاص آن داده می‌شود، گویند (خرمشاهی، ۱/۱۰۰۴: ۱۳۸۱). در قرآن کریم در چند آیه به وجوب خمس اشاره شده است که صریح ترین آیه در سوره مدنی افال است: «وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِرَسُولِهِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَأَيْنِ السَّبَيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمِنْتُمْ بِاللَّهِ...» (الفاطمی، ۴۱)، بدانید هرگونه غنیمتی به دست آورید، خمس آن برای خدا، پیامبر، خویشاوندان او و بیتیمان و مستمندان و اماندگان در سفر از آن‌ها است، اگر به خدا ایمان دارید.

در این آیه که یکی از آیات پر تأکید قرآن است (آنما، مِنْ شَيْءٍ، فَإِنَّ لِلَّهِ)، به مسئله خمس از جنبه‌های متعددی پرداخته شده است. از جنبة اعتقادی، پرداخت خمس نشانه ایمان و اعتقاد فرد و از ویژگی‌های بارز مؤمنان معرفی شده است. از نظر اقتصادی، نحوه مصرف آن، راهکاری برای کاهش فقر و تعدیل ثروت است. از نظر اجتماعی، نشانه نوع دوستی و سبب ایجاد روحیه همکاری و همبستگی در جامعه و جلوگیری از شکاف اجتماعی و از نظر سیاسی پرداخت خمس به حاکم اسلامی، سبب ارتباط مؤثر مردم با جانشینان پیامبر (ص) می‌شود (قرائتی، ۶-۸: ۱۳۸۲). از این لحاظ پرداخت خمس، سبب تحکیم رابطه انسان با خداوند و تقویت حس مسؤولیت‌پذیری در رابطه با مردم می‌شود و انسان را از ابعاد مختلف تربیت می‌کند.

درباره وجوب خمس اختلافی میان مذاهب اسلامی نیست و همه فقهای فرقین بر وجوب خمس تأکیددارند؛ اما اختلاف بر سر مواردی است که خمس را لازم و واجب می‌کند. فقهای شیعه موارد زیر را مشمول خمس دانسته‌اند:

- غنیمت‌های جنگی

- معادن شامل طلا، نقره، و غیره

- گنج‌های زمین

- جواهری که از غواصی به دست آمده

- سود حاصل از کسب و کار

- مال حلال مخلوط به حرام

زمینی که کافر ذمی از مسلمان بخرد (حلی، ۱۴۱۹: ۱/۱۲۴-۱۲۵؛ نجفی، ۵/۱۶).

اما اهل سنت قائل به پرداخت خمس در چهار مورد آخر نیستند و خمس را مختص غنیمت‌های جنگی، معادن و گنج می‌دانند (مغنية، ۱۸۸-۱۸۶: ۱/۱۴۲۱). اما تأکید آن‌ها بیشتر بر غنیمت‌های جنگی است (طوسی، ۱۱۶-۱۱۹: ۲/۱۳۷۸). شاید از تعبیر «غَنِمْتُمْ» در آیه این تصور به وجود آمده باشد که خمس تنها به غنیمت‌های جنگی تعلق می‌گیرد، چنان‌که اهل سنت به آن اعتقاد دارند و آیات قبل و بعد از آیه خمس را که درباره جهاد است، دلیل می‌گیرند که مقصود، غنیمت‌های جنگی است (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴: ۷/۱۷۹)، اما این صحیح نیست و شواهد مختلف آن را رد می‌کند. واژه «غم» در لغت معنایی عام دارد و به معنای دست یافتن به چیزی است (فرابهیدی، ۴۲۶: ۴/۱۴۰۹). از سوی دیگر، شأن نزول، عمومیت آیه را تخصیص نمی‌زند و به عبارت دیگر حکم، کلی است، ولی مصدق جزئی است (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴: ۷/۱۸۰). هم‌چنان‌که روایات نیز به آن منحصر نیست و مصادیقی برای غنیمت بیان کرده‌اند

(حر عاملی، ۹/۴۹۰: ۱۴۰۹). لذا، خمس بر هر سود و منفعتی که به انسان برسد، تعلق می‌گیرد (خمینی، ۷/۲: ۱۴۲۴). البته برخی از مفسران اهل سنت با آنکه اصل معنای غنیمت را عام دانسته و آن را به سود و منفعت تفسیر کرده‌اند، اما اینجا آن را به معنای شرعی گرفته و معتقدند که مختص غنیمت‌های جنگی است (فخر رازی، ۱۵/۴۸۴: ۱۴۲۰؛ آلوسی، ۵/۲۰۰: ۱۴۱۵؛ رشیدرضا، ۷/۳-۷: ۱۴۱۴).

همچنین براساس آیه، خمس باید به شش سهم تقسیم شود: سهم خدا، رسول، ذی‌القربی، یتیمان، مساکین و درراه‌ماندگان. البته باتوجه به اینکه برای سه سهم اول یعنی، خدا، رسول و ذی‌القربی، لام مالکیت آمده و سه سهم دیگر فاقد آن است، باید آنها را شاخه‌های ذی‌القربی و نه دسته‌ای جدا دانست. از این لحاظ، فقهای شیعه مصرف خمس را در دو دسته کلی سهم امام و سهم سادات بررسی کرده‌اند (فضل لنکرانی، ۹۲: ۱۳۹۲). فخر رازی درباره کیفیت تقسیم غنیمت‌های جنگی دو دیدگاه مطرح می‌کند:

نخست آنکه، خمس به پنج سهم تقسیم می‌شود: سهمی برای رسول خدا (ص)، سهمی برای خویشاوندان ایشان از نسل بنی‌هاشم و بنی‌المطلب و سه سهم دیگر نیز متعلق به یتیمان و مسکینان و درراه‌ماندگان از نسل بنی‌هاشم و عبدالمطلب است. فخر رازی پس از آنکه این قول را به عنوان قول مشهور بیان می‌کند، به اقوال فقهای اهل سنت اشاره می‌کند. بر اساس قول شافعی، خمس به پنج سهم تقسیم می‌شود: سهم رسول خدا (ص) که هرگونه که بخواهد در صالح مسلمانان مصرف می‌کند؛ مانند پرورش جنگجویان و تهیه اسلحه و سازویرگ نظامی، سهم خویشاوندان ایشان از فقرا و ثروتمندان که مانند ارث اموال به فرزندان پسر دو برابر فرزندان دختر داده می‌شود و باقی مانده آن بین گروه‌های سه‌گانه یعنی یتیمان، مستمندان و درراه‌ماندگان تقسیم می‌شود. ابوحنیفه نیز معتقد است که سهم رسول خدا (ص) با مرگش

تمام می‌شود و سهم ذوالقربی نیز مبتنی بر حضور ایشان است، اما باقی مانده بین فقرای سادات و یتیمان و مستمندان آن‌ها توزیع می‌شود و به ثروتمندان آن‌ها نمی‌رسد. مالک، پیشوای مذهب مالکی نیز تقسیم خمس را موكول به رأی امام می‌کند تا هرگونه که بخواهد عملکند (فخر رازی، ۱۵/۴۸۴-۴۸۵؛ ۱۴۲۰).

دیدگاه دیگر نظر ابوالعالیه است که معتقد است که خمس غنیمت به شش قسمت تقسیم می‌شود: یک قسمت متعلق به خدا، یک قسمت سهم رسول خدا (ص)، یک قسمت سهم نزدیکان و سه قسمت باقی‌مانده به یتیمان، مساکین و ابن‌السیbil تعلق می‌گیرد (همان: ۴۸۵).

البته فخر رازی به قول شافعی متمایل شده و آن را مشهور و مطابق با مضمون آیه دانسته است (همان: ۴۸۴).

نکته پایانی این بخش درباره تعبیری است با عنوان عشریه که در میان فرقه صوفیه رواج دارد و به مالیات یک‌دهم، اطلاق می‌شود (ابن‌اثیر، ۳/۲۳۹؛ ۱۳۶۷). جست‌وجوی این مفهوم در منابع اسلامی بیانگر آن است که در کتاب و سنت هیچ دستور و توصیه‌ای درخصوص پرداخت عشریه وجود ندارد و قطعاً بدعتی در اسلام است. یکی از بزرگان صوفیه، ملاحسین گنابادی، عشریه را مکفی از خمس و زکات دانسته است (تابنده گنابادی، ۱۳۶۳: ۳۶-۳۷) که مخالف با فتاوی علمای شیعه است و ظاهراً از دین یهود گرفته شده است.

#### ۴-۴. زکات و خمس در عهد قدیم

باتوجه به آیات متعدد قرآن کریم درخصوص ادیان گذشته، در کنار ایمان و اعتقادات، بر عبادات مالی نیز تأکید شده است: «وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَةَ» «... (بینه/۵).

در زبان عبری دو واژه صداقا و عُشریه بر زکات دلالت دارد (اشرفی، ۹۷: ۱۳۸۴). صداقا مشتق از صدقه به معنای عدل است و عدل، رساندن هر صاحب حق به استحقاقش و اعطای حق هر موجودی بر حسب استحقاقش است (ابن میمون، ۳/۷۱۳: ۱۹۷۲). این کلمه در دین یهود به معنای مساعدت و کمک نقدی به فقرا به کار رفته است (کهن، ۲۳۹: ۱۳۵۰) و عُشریه بر یک دهم از اموال گفته می‌شود.

تأکید بر پرداخت‌های مالی به گونه‌های مختلف در تورات بیان شده است. گاهی سخن از پرداخت سهمی از غنیمت‌های جنگی است: «تو و العازار کاهن و سران خاندان‌های جماعت، حساب غنایمی را که به دست آمده است، خواه انسان و خواه چهاریا، بگیرید و غنایم را به دو نیم، میان کسانی که در جنگ شرکت کرده، برای نبرد بیرون رفته و تمامی جماعت تقسیم کنید. برای خداوند از مردان جنگی که برای نبرد بیرون رفته، سهمیه بگیر، یکی از هر پانصد، از انسان، از گاوان، از الاغان و از گله. این را از نیم بنی اسرائیل، یکی از هر پنجاه بگیر، از انسان و از گاوان و از الاغان و از گله، از تمامی چارپایان و آن‌ها را به لاویان بده که عهده‌دار امور مسکن خداوندند» (اعداد ۳۱-۲۶).

این تعابیر نشان می‌دهد که یهودیان از غنیمت‌های جنگی مبلغی را می‌پرداختند. در ادامه آمده است: «سهم خداوند از گوسفند ششصد و هفتاد و پنج رأس بود و گاوان سی و شش هزار بود و از آن‌ها سهم خداوند هفتاد و دو رأس بود و الاغها سی هزار و پانصد و از آن‌ها زکات خداوند شصت و یک رأس بود و مردان شانزده هزار و از ایشان زکات خداوند سی و دو نفر بودند و موسی زکات را که هدیه افراشتی خداوند بود، به العازار کاهن داد، چنان‌که خداوند به موسی امر فرموده بود» (اعداد ۳۱: ۷-۴۱).

در بابهایی از عهدها به زکات محصولات کشاورزی و کاربردهای آن تأکیدشده است. در سفر لاویان آمده است: «چون حاصل زمین خود را درومی کنید، گوشه‌های مزرعه خود را تمام نکنید، محصول خود را خوش‌چینی مکنید و تاکستان خود را دانه‌چینی منما و خوش‌های ریخته شده تاکستان خود را بر مچین، آنها را برای فقیر و غریب بگذارید» (لاویان ۱۰: ۹-۱۹) و نیز آمده است: «چون محصول زمین خود را دروکنید، گوشه‌های مزرعه خود را تماماً درومنک و حصاد خود را خوش‌چینی منما و آنها را برای فقیر و غریب بگذار. من یهوه خدای شما هستم» (لاویان ۲۳: ۲۲).

در سفر تثنیه کاربردهای دیگری بیان شده است: «چون محصول خود را در مزرعه خویش دروکنی و در مزرعه، بافه فراموش کنی، برای برداشتن آن بر مگرد. برای غریب و یتیم و بیوه زنان باشد تا یهوه خدایت تو را در همه کارهای دستت برکت دهد. چون زیتون خود را بتکانی بار دیگر شاخه‌ها را متکان، برای غریب و یتیم و بیوه باشد. چون انگور تاکستان خود را بچینی بار دیگر آن را مچین، برای غریب و یتیم و بیوه باشد» (تثنیه ۲۱: ۱۹-۲۵).

از این فقرات برمی‌آید که باید بخشی از محصول در زمان چیدن و برداشت، برای اقسام فقیر، غریب، یتیم و بیوه زنان بماند. امری که در قرآن کریم نیز تأکیدشده است:

«.... كُلُوا مِنْ ثَمَرٍ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ...» (انعام/۱۴۱)

هم‌چنین، براساس متن کتاب مقدس، کشاورزان باید یک دهم دستاورده و در آمد یک سال را به عنوان عشریه پرداخت کنند. عشریه این گونه معرفی شده است: «از تمام محصولاتتان هر ساله باید یک دهم را کنار بگذارید. این عشریه را بیاورید تا در محلی که خداوند خدایتان به عنوان عبادتگاه خود انتخاب می‌کند، به قدمی دور باشد که به

راحتی نتوانید عشریه‌های خود را به آنجا حمل کنید. آنگاه می‌توانید عشریه محصولات و رمه‌هاییتان را بفروشید و بولش را به عبادتگاه خداوند ببرید» (تشنیه ۲۴-۲۲: ۱۴). در دستوری که خدا به موسی (ع) در کوه طور می‌دهد، می‌فرماید: «دهیک محصول زمین، چه از غله و چه از میوه از آن خداوند است. اگر کسی بخواهد این میوه یا غله را باخرید کند باید یک پنجم به قیمت اصل آن اضافه نماید. دهیک گله و رمه از آن خداوند است. وقتی حیوانات شمرده‌می‌شوند، هر ده میین حیوانات متعلق به خداوند است» (اویان ۳۰-۳۲: ۲۷).

هم‌چنین، آمده‌است: «در آخر هر سه سال باید عشریه تمام محصولات خود را در شهر خود جمع‌کنید تا آن را به لاوی‌ها که در میان شما ملکی ندارند و هم‌چنین غریبان و یتیمان داخل شهرستان بدھید تا بخورند و سیر شوند و آنگاه خداوند خدایتان شما را در کارهایتان برکت خواهدداد» (تشنیه ۲۹-۲۵: ۱۴).

دادن عشر اموال رسم دیرینه‌ای در یهود بوده‌است و پیشینه انجام این عمل به حضرت ابراهیم (ع) و نیز یعقوب (ع) برمی‌گردد: «و یعقوب قسم‌خورد که اگر به سلامت به خانه پدرش بازگردد، خداوند (یهود) را برابر و موسس خود خواهد‌شناخت و ده قسم از هر چه دارد، به او خواهدداد» (بیدایش ۲۲-۲۰: ۲۸).

سپس، در زمان حضرت موسی (ع) گرفتن عشر برای بنی‌اسرائیل الزام آور شد و هر نوع محصول کشاورزی و دامی را شامل می‌شد. عشر محصولات کشاورزی، متعلق به خداوند و مقدس بود، اما می‌توانستند با اضافه کردن یک پنجم همان مقدار به آن، آن را آزاد کنند. در این حالت، مال از حالت مقدس بودن خارج و قابل فروش می‌شد (دایره المعارف یهود، مدخل زکات، ۱۵۰/۱۲) یعنی صاحب محصول می‌توانست در عوض آن، مقدار مشخص شده‌ای را به عنوان غرامت بدهد.

ولی عشر دام‌ها، قابل خرید و فروش نبود و اگر یک حیوان با حیوان دیگر جای گزین می‌شد، هر دوی آن‌ها برای خداوند، مقدس می‌ماند (همان). نحوه تعیین عشر در مورد دام‌ها نشان می‌دهد که «آن‌ها به صورت تکی شمارش می‌شدند و هر ده‌مین حیوان که زیر چوب قرار می‌گرفت، حیوان عشر محسوب می‌گردید» (لاویان ۳۰-۳۳: ۲۷).

به نظر می‌رسد که بین کتاب اعداد و کتاب تثنیه در مورد موضوع عشر اختلاف وجوددارد. در اعداد، فصل ۱۸، آیات ۲۱ تا ۲۶، گفته شده است که تمام عشر در اسرائیل به لاویان به عنوان میراث داده می‌شود؛ زیرا آن‌ها در زمین سهمی ندارند و عشر باید منبع اصلی معیشت آنان باشد. از سوی دیگر، خود لاویان موظف بودند که از تمامی عشراتی که دریافت می‌کردند، یک دهم آن را به کاهنان بدهنند. اما در تثنیه، فصل ۱۴، آیات ۲۲ تا ۲۹، تنها در آمد سالانه از محصول زمین باید در شهری که معبد در آن ساخته شده، مصرف می‌شد و اگر مسیر به چنین شهری به قدری دور بود که حمل و نقل تمام این عشرات غیر عملی بود، مردم می‌توانستند عشر را به صورت پول تبدیل کنند و مبلغ را در همان شهر برای خرید خوراک و مایحتاج دیگر خرج کنند (دایره المعارف یهود، مدخل زکات، ۱۵۰/۱۲) در سال سوم هر دوره هفت ساله، باید عشر به شهر معبد بردeshود، بلکه باید در خانه نگهداری شود، یعنی «در دروازه‌های تو و لاوی، غربیه، یتیم و بیوی باید آن را بخورند و سیر شوند» (تثنیه ۲۹: ۱۴).

هم‌چنین، این گونه بوده است که در سال هفتم اجازه گرفتن عشر نداشتند، چون سال استراحت بود، اما عشرهای سال‌های اول، دوم، چهارم و پنجم هر دوره هفت ساله باید به معبد آورده و به دست مالک زمین و خانواده‌اش در آنجا مصرف می‌شد، در حالی که عشر سال سوم و ششم باید در خانه باقی‌بماند و صرف نیازمندان، فقرا و نیازهای عمومی شود (دایره المعارف یهود، مدخل زکات، ۱۵۱/۱۲).

درواقع سال سوم، سال عشريه گيري نامگرفته بود و پس از تقسيم عشر ميان لاويان و ديگران، مالکان زمين موظف بودند که علناً و باحضور در برابر خداوند اعلام کنند که تمامي قوانين مربوط به آن را رعایت کرده‌اند و اين اعلام را با دعای برکت برای خداوند به پيان برسانند. همچنان، افراد عزادار اجازه‌نداشتند از عشريه به بخورند، آن را برای کاربردهای ناپسند یا نامناسب استفاده کنند و يا در مراسم مربوط به مردگان از آن بهره‌ببرند (تشنيه: ۱۵-۱۲: ۱۴).

روند و تحول نظام پرداخت عشريه در تاريخ بنی اسرائيل به اين صورت بوده است که ساموئيل به بنی اسرائيل اعلام کرده بود که باید يك‌دهم از تمامي دارايی‌ها ييشان را به پادشاه پردازند. سال‌ها بعد که بنی اسرائيل به بت‌پرستي روی آوردن، عشريه‌ها هم چنان جمع آوري می‌شد، اما ديگر به معابد يهودی‌ها نمی‌رسيد، بلکه به معابد بت‌ها می‌رفت و روش مصرف آن نيز تغيير يافته بود. در دوره‌های بعد، پادشاه حزقييل بار ديگر اين وظيفه را بر مردم گذاشت و عشريه‌های جمع شده آن‌ها برای تأمین مخارج لاويان صرف می‌شد. حجم اين عشريه‌ها چنان زياد شد که پادشاه دستور ساخت اتاق‌های خاص در معبد داد تا همه اين عشريه‌ها در آن نگهداري شود (تشنيه: ۶-۱۲: ۳۱). نحرياً نيز همین روش را در زمان خود پيگيري کرد و ساختار جمع آوري و نگهداري عشريه‌ها را حفظ کرد (نحرياً: ۱۰ و ۳۹) (دایره المعارف يهود، مدخل زكات، ۱۵۲/۱۲).

مطابق تفسير علمای یهودی از متن تورات، كتاب‌های اعداد و تشنيه مکمل يك‌ديگراند و بين آن‌ها تضادی وجود ندارد. بر اين اساس، سه نوع عشريه وجود داشته است:

يک. عشريه اول که به لاويان داده می‌شد، همان‌طور که در اعداد آمده است.

دو. عشریه دوم که باید به معبد برده و در آن جا مصرف می‌شد.

سه. عشریه فقیران که به نیازمندان داده می‌شد.

بنابراین، در هر سال، به جز سال هفتم، دو نوع عشریه گرفته می‌شد:

در سال‌های اول، دوم، چهارم و پنجم، عشریه‌های یک و دو داده می‌شد.

در سال‌های سوم و ششم، عشریه‌های یک و سه داده می‌شد.

علمای یهود از کتاب تثنیه استنباط کردند که هر عشریه باید جداگانه از محصول هر سال گرفته شود، چه محصول‌های زراعی، چه دام‌ها، یا هر چیز دیگری که مشمول عشریه باشد. همچنین، آنان روز معینی را مقرر کردند تا آغاز سال عشریه‌گیری مشخص شود. برداشتن عشریه و قرائت اعتراف‌نامه باید در شب عید فصح در سال‌های چهارم و هفتم هر دوره هفت‌ساله انجام شود. اگرچه در متن تنها به عشریه فقراء اشاره شده است، علمای یهود نتیجه گرفتند که باید دیگر عشریه‌ها هم در همان زمان برداشته شود (همان).

علمای یهود قوانین زیر را برای تمایز محصولات مشمول عشریه تعیین کردند:

باید قابل خوردن باشد.

متعلق به فرد باشد.

و محصول از زمین باشد.

میوه باید رسیده باشد تا بتوان آن را خورد و اگر کسی میوه نارس و بدون عشریه را بخورد، گناه نکرده است (همان).

## ۲-۵. زکات و خمس در عهد جدید

براساس آیات عهد جدید، حضرت عیسی (ع) توجه به محرومان را اساس کار خود قرار داده بود؛ از شفای جذامیان سامری (متى ۴:۸-۲؛ ۲۰-۲۲؛ ۷:۱۹-۱۱؛ ۱۷)

و شفای بیماران مختلف اعم از فلنج، کور، لنگ، ناشنوایی و دیوانگان (لوقا ۲۰: ۲۲-۷) گرفته تا خدمت به فقرا و آزادسازی برداشتگان: «روح خدا بر من است، زیرا که مرا مسح کرد تا فقیران را بشارت دهم و مرا فرستاد تا شکسته‌دلان را شفابخشم و اسیران را به رستگاری و کوران را به بینایی موعظه‌دهم و تا کوییدگان را آزادسازم» (لوقا ۱۸: ۱۹-۴). در کتاب مقدس از ثروت‌اندوزی نهی و توجه به فقرا توصیه‌شده است: «مسیحیان نباید به اموال خود به عنوان ثروت و امنیت شخصی خویش نگاه‌کنند، بلکه باید ثروتشان را برای استفاده در راه ملکوت خدا و پیش‌برد اهداف مسیح بر روی زمین و برای نجات و رفع نیازهای دیگران به دستان خدا بسپارند. بنابراین، آنانی که صاحب ثروت و اموال مادی هستند باید خود را ناظر آنچه به خدا تعلق دارد، ببینند» (لوقا ۴۱: ۳۸-۱۲) و ثروتمند واقعی کسی دانسته شده که «از چیزهای دنیوی، با اعتماد به خدا به عنوان پدر آسمانی‌شان که آن‌ها را هیچ‌گاه فراموش نمی‌کند، آزاد باشد» (عبرانیان ۵: ۶-۱۳).

در عهد جدید لفظ خاصی برای کمک مالی نیامده است و در ترجمه‌ها از واژه‌های صدقه، کمک به فقرا و بخشش مال استفاده شده است. هم‌چنان، دلیل بر این که این کار واجب و الزام آور باشد، نیست: «کسی را مجبور نکنید که بیش از آنچه قبل از درنظردارد، بدهد، بلکه بگذارید همان‌قدر که مایل است، بپردازد. زیرا خدا کسی را دوست‌دارد که از روی میل کمک کند» (دوم قرنتیان ۸: ۹).

اما تأکید زیادی به آن در کنار ایمان به خداوند و عدالت شده است: «وای بر شما ای فریسی‌ها! هر چند با دقت کامل یک‌دهم تمام درآمدتان را در راه خدا می‌دهید، اما عدالت و محبت خدا را به کلی فراموش کرده‌اید. یک‌دهم درآمد را بایداد، اما عدالت و محبت خدا را نیز نباید فراموش کرد» (لوقا ۱۱: ۴۲).

حضرت عیسی (ع) قوم و پیروان خود را به بخشش مال و صدقه به نیازمندان تشویق می‌کرد و توصیه می‌کرد که این صدقات در نهان انجام‌گیرد و حالت ریایی نداشته باشد: «مراقب باشید که اعمال نیک خود را پیش مردم به جا نیاورید، به این قصد که شما را ببینند و تحسین کنند، زیرا در این صورت نزد پدر آسمانی تان پاداشی نخواهید داشت. هرگاه به فقیری کمک می‌کنی، در هر محفلی درباره آن داد سخن نده» (متی ۱: ۴). در کتاب مقدس توجه به کمک به فقرا و بخشش مال از مقدار آن مهم‌تر دانسته شده است: «مقدار کمک مهم نیست، اما علاقه و توجه شما به این امر برای خدا اهمیت دارد» (دوم قرنطیان ۸: ۱۲).

هم‌چنین، تأکید شده که شخص توانگر باید به اندازه‌ای ببخشد که تا با آن‌ها هم‌سطح شود: «به گونه‌ای به یکدیگر کمک کنید که همه به یک اندازه و یکسان داشته باشید» (دوم قرنطیان ۸: ۱۳).

هر چند زمان خاصی در سال، ماه یا هفته برای پرداخت صدقه و کمک مقرر نشده، ولی پولس در نامه به قرنطیان، جمع آوری کمک‌ها را در روز یکشنبه قرار می‌دهد و شاید علت آن، جمع شدن مؤمنان برای دعا و عبادت در کلیسا باشد (اشرفی، ۱۰۳: ۱۳۸۴). در نamaه اول قرنطیان آمده است: «در نخستین روز هفته یعنی یکشنبه، هر یک از شما به نسبتِ درآمدی که داشته‌اید، مبلغی را برای این کار کنار بگذارید. برای جمع آوری آن منتظر آمدن من نباشید» (اول قرنطیان ۲: ۱۶).

## ۲- شبهات‌های زکات و خمس در قرآن و عهدهین

عبدات مالی در ادیان الاهی گذشته با شرایط و اشکال مختلف وجود داشته است و از ابداعات اسلام نیست و از مشترکات ادیان است. دنیز ماسون<sup>۱</sup> نیز تشابه زکات اسلامی

1. Denise Masson (1901-1944)

با عشریة یهودی‌ها را در سه ویژگی آن‌ها ذکرمی‌کند: وجوب دینی، تزکیه و پاکسازی اموال با دادن زکات و سرانجام، نیت مؤمنان در شکرگزاری از آفریدگارشان (ماسون، ۷۴۴-۷۴۳: ۱۳۸۹). از این لحاظ، آیات و فرازهای کتاب مقدس درزمینه زکات را می‌توان همسو با آیات قرآن (توبه/۶۰؛ افال/۴۱) دانست. برخی از اشتراکات بدین قرار است:

#### ۱-۶-۲. فلسفه تشریع زکات و خمس

فلسفه تشریع زکات در ادیان الاهی، رشد معنوی و سرانجام، قرارگرفتن در مسیر هدف نهایی خلقت است. آیات قرآن با تعابیر مختلف به این مطلب دلالت دارد: «وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رِبَا لَيَرُبُّو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرُبُّو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاءً تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ» (روم/۳۸): و آنچه بهقصد ربا می‌دهید تا در اموال مردم سود و افزایش بردارد، نزد خدا فزونی نمی‌گیرد؛ ولی آنچه را از زکات، درحالی‌که خشنودی خدا را خواستارید، دادید، پس آنان همان فزونی یافتنگان‌اند.

بنابراین زکات، علاوه‌بر فقرزدایی، یک هدف اصلی و اولی دارد و آن رشد معنوی افراد و رسیدن به خشنودی و رضای الاهی است. در عهد قدیم نیز تعابیر مشابه وجود دارد...»: چه از انسان و چه از گاو و چه از الاغ و چه از گوسفند از قسمت ایشان بگیر و به العazar کاهن بده تا هدیه افراشتی برای خداوند باشد...» (اعداد ۳۱: ۲۸). از این لحاظ، گیرنده اصلی زکات، خداوند است و وسیله‌ای برای نزدیکی و تقرب به اوست. در کلام حضرت عیسی (ع) یکی از شرایط ورود به ملکوت، برطرف کردن نیازهای مردم، از قبیل: گرسنگی، برهنگی، سرپناه‌دادن و عیادت از مریض و دیدار زندانیان است (متی ۳۴: ۲۵-۳۴).

## ۲-۶-۲. کارکرد زکات و خمس

در عهد قدیم، کارکرد زکات، برکت و فزونی در مال بیان شده است. این تعابیر در تورات (تثنیه ۱۹: ۲۱-۲۵) با آیه ۳۸ روم همسو است که می فرماید: «... وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ» (روم ۳۸: ۳۸)؛ ولی آنچه را از زکات، در حالی که خشنودی خدا را خواستارید، دادید، پس آنان همان فرونی یافتگان اند.

این معنا در سخن وحی گونه امام علی (ع) نیز بیان شده است: «الْبَرَكَةُ فِي مَالٍ مَنْ آتَى الزَّكَاةَ وَ...؛ بِرَكَةٌ در مال کسی است که زکات بپردازد ...» (حرانی، ۱۷۲: ۱۴۰). در آیه ۱۰۳ سوره توبه نیز صدقه عامل پاکی روح و رشد فضائل اخلاقی معرفی شده است: «خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظَهِّرُهُمْ وَتُنْزِكُهُمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ...». در عهد جدید، صدقه و زکات سبب پاکی و طهارت دانسته شده است. در انجیل لوقا، حضرت عیسی (ع) به فریسیان امر می کند: «از آنچه دارید صدقه دهید که اینک همه چیز برای شما ظاهر خواهد گشت» (لوقا ۱۱: ۴۱).

## ۲-۶-۳. توجه به حق فقرا و تهی دستان از محصولات کشاورزی

تورات و قرآن هر دو زکات را سهم مستمندان و فقرای جامعه می دانند. در قرآن کریم آمده است: «إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَالَمِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنِ السَّبِيلُ فَريضةٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ» (توبه / ۶۰).

در سفر لاویان آمده است: «چون حاصل زمین خود را درومی کنید، گوشه های مزرعه خود را تمام نکنید... آنها را برای فقیر و غریب بگذارید» (لاویان ۱۰: ۱۹). همین مضمون در موضع دیگری نیز بیان شده است (لاویان ۲۳: ۲۲).

در این متن از کتاب مقدس و تعابیر تشابه تأکیدشده است تا قسمتی از محصولات کشاورزی به اقشار فقیر، غریب، یتیم و بیوه‌زنان داده شود که بسیار به محتوای آیه ۶۰ سوره توبه نزدیک است. هم‌چنان، در آیه «... وَ آتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ ...» (انعام/۱۴۱)، (و حق آن را (زکات فقیران را) در روز درو و جمع آوری آن بدھید) پس از نام بردن از مجموعه‌ای از میوه‌ها، حق فقرا را در هنگام برداشت محصول یادآوری می‌کند. برخی مفسران این حق را حق ثابت و صدقه واجب یعنی زکات دانسته‌اند (طباطبایی، ۷/۲۲۷؛ ۱۳۷۸؛ طبرسی، ۴/۵۷۸؛ ۱۳۷۲؛ ۶/۲۰۴؛ طبری، ۸/۴۰-۴۶). مستحب تفسیر کرداند (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴؛ طبری، ۸/۴۱۲).

#### ۴-۶-۲. نیکوکاری پنهانی و مخفیانه

در ادیان به کمک‌های پنهانی و بددور از ریا توصیه شده است. مسیح (ع) از قومش انتظار داشت که سخاوتمندانه به فقرا و نیازمندان کمک کنند و بهتر است این صدقات در نهان انجام گیرد و حالت ریایی نداشته باشد (متی ۴:۶-۱).

این فراز از کتاب مقدس با تعدادی از آیات قرآن کریم (بقره/۲۷۱؛ فاطر/۲۹) همسو است: «إِنْ تُبْدِئُ الصَّدَقَاتِ فَنِعِمٌ هِيَ وَ إِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ...» (بقره/۲۷۱): اگر صدقه‌ها را آشکار کنید، کاری نیکو است و اگر آن‌ها را پنهان دارید و به تهی دستان دهید برای شما بهتر است.

در اسلام، اتفاق سری و آشکار هر دو تحسین شده است، با این تفاوت که در اتفاق پنهان، خلوص آدمی رشد می‌کند و در اتفاق آشکار، مردم تشویق می‌شوند (قرائتی، ۷/۴۹۷؛ ۱۳۸۸). البته از تعبیر «خَيْرٌ لَكُمْ» برمی‌آید که صدقه پنهانی بر آشکار برتری دارد.

## ۷-۲. تفاوت‌های زکات و خمس در قرآن و عهدهای مطالعه موردی

برخی از تفاوت‌های عبادات مالی زکات در قرآن و عهدهای مطالعه موردی به شرح زیر است:

### ۱-۷-۲. حکم زکات و خمس

زکات و خمس در اسلام به عنوان یک فریضه دینی و عبادتی واجب است که به ترتیب باید از دارایی‌های مشخص و درآمد سالیانه پرداخت شود. براساس آیات قرآن کریم، کسی که زکات نمی‌دهد، در ردیف کافران قرار می‌گیرد (فصلت ۷/۷). حتی اگر حکومت اسلامی از شخص، یا اشخاصی، زکات مطالبه کند و آن‌ها در برابر حکومت، ایستادگی کنند، مرتد محسوب می‌شوند و در صورتی که اندرز سود ندهد، حکومت می‌تواند با آن‌ها پیکار کند (مکارم شیرازی، ۸/۱۱؛ ۱۳۷۴).

براساس متن تورات نیز زکات یک امر واجب بوده است که در کاربرد، قوانین و توزیع، فرق زیادی با حکم اسلامی دارد، اما در عهد جدید، زکات و صدقه یک حکم اخلاقی و غیر واجب است که البته به آن بسیار تأکید شده است.

### ۲-۷-۲. کاربردهای زکات و خمس

در اسلام کاربردها موارد مصرف زکات، شامل: فقیران، افراد ناتوان، بدھکاران، بردگان، مسافران نیازمند و کارگزاران می‌شود و علماء و مقامات دینی در آن سهمی ندارند؛ اما در تورات علماء و کاهنان یهودی نیز از زکات بهره مندمی شوند به گونه‌ای که زکات سال‌های اول، دوم، چهارم و پنجم از دوره هفت‌ساله زکات به آن‌ها تعلق می‌گیرد و در سال‌های سوم و ششم از دوره هفت‌ساله، بین فقیران، یتیمان، بیوه‌زنان و مسافران تقسیم می‌شود.

### ۳-۷-۲. قوانین پرداخت

براساس متن تورات، در زمان پرداخت نرخ محصولات، فرد زکات‌دهنده باید به علاوه زکات فرض شده، یک‌پنجم دیگر نیز پردازد و همچنان، نمی‌تواند قیمت گوسفند و دام را پرداخت کند. اما در اسلام، اگر شخص تمایل داشته باشد که هزینه محصولات را پردازد، هیچ افزودنی بر آن لازم نیست و درباره دام و گوسفند، قیمت آن‌ها قابل پرداخت است. همچنان، همان‌طور که پیش‌تر گذشت، زکات دوره‌ای است و در سال هفت‌تم نیز گرفتن زکات ممنوع است و سال استراحت است. در عهد جدید نیز به زمان خاصی اشاره نشده است و تنها در نامه اول قرنیان، روز یکشنبه زمان جمع‌آوری صدقه اعلام شده است.

### ۴-۷-۲. توزیع زکات

در اسلام، توزیع زکات چنانی است که افراد دهنده زکات، این اموال را جدا می‌کنند و به مستحقان و دیگر افراد مصرف‌کننده آن می‌دهند، بدون این‌که آن‌ها درخواست کنند. اگر هم در قرآن توصیه شده که کشاورزان حق محروم‌مان را از محصولات کشاورزی بدهند، باید گفت در این‌که این حکم واجب باشد و بر زکات واجب دلالت داشته باشد، میان مفسران اختلاف است و بیشتر مفسران آن را زکات غیر واجب دانسته‌اند (مکارم شیرازی، ۵/۶؛ ۱۳۷۴؛ طباطبائی، ۵۰۰/۷؛ ۱۳۷۸). دیگر آن‌که این گونه نیست که کشاورزان محصول را در زمین رها کنند تا آن‌ها خود بیایند و جمع‌کنند، بلکه از تعبیر «وَأَتُوا» بر می‌آید که مقصود دادن و پرداختن به آن‌ها است نه رها کردن. بنابراین، شأن آن‌ها حفظ‌می‌شود. اما هم‌چنان‌که در برخی از فقرات تورات آمده است به کشاورزان توصیه شده است که بخشی از محصول را درو نکنند و برای نیازمندان کنار بگذارند که خود این بیشتر به فقر و دریوگی دامن‌می‌زنند و به سختی و رنج آن‌ها می‌افرایند.

### ۳- نتیجه‌گیری

با بررسی آیات قرآن و کتاب مقدس نتایج زیر به دست آمد:

- ۱- معلوم شد که عبادات مالی از مشترکات ادیان الاهی است و در حد یک توصیه و سفارش اخلاقی نیست که فقط مردم را به انجام کار نیک تشویق کرده باشد، بلکه فرضه‌ای الاهی و امری واجب است. در قرآن کریم از این واجب الهی، تعبیر به خمس و زکات شده و در عهد قدیم، زکات و عشریه عنوان مالی است که از مردم گرفته می‌شود. در عهد جدید، بر صدقه به فقرا و بخشش مال، توصیه و توجه جدی شده است.
- ۲- از منظر قرآن کریم و عهدهای فلسفه تشریع خمس و زکات، نزدیکی به خداوند و تقرب به درگاه الاهی است و از این لحاظ، پاداش بسیاری برای انجام‌دهنده آن وجود دارد، همچنان‌که اهداف مختلف عبادی، اخلاقی و اجتماعی را نیز دنبال می‌کند.
- ۳- مصرف خمس و زکات در قرآن کریم تبیین شده است. زکات باید برای فقرا و در راه ماندگان، آزادی بردگان، عاملان زکات و به‌طور کلی در راه خداوند هزینه شود و خمس که از آن با عنوان سهمین هم یادمی شود، باید به دو سهم امام و سادات فقیر برسد.
- ۴- نحوه مصرف زکات در تورات به‌گونه دیگری آمده است. زکات سال‌های اول، دوم، چهارم و پنجم از دوره هفت‌ساله، سهم لاویان و کاهنان است و در سال‌های سوم و ششم از دوره هفت‌ساله، سهم فقیران، بیوه زنان، یتیمان و مسافران است. در عهد جدید نیز صدقه و بخشش مال در هر زمانی باید به افراد مستحق و نیازمند تعلق گیرد و بهتر است که در خفا و پنهانی انجام شود. همچنین، شخص توانگر باید به اندازه‌ای کمک کند که همه در سطح مساوی قرار گیرند.

۵- این تحلیل نشان می‌دهد که فرضیه‌های مالی در ادیان ابراهیمی، از یکسو، ساختاری مشترک در اصول و اهداف دارند و از سوی دیگر، تفاوت‌هایی در میزان و کاربرد دارند و به لحاظ تاریخی نیز تفاوت‌هایی در نحوه اجرا مشاهده‌می‌شود؛ ولی همگی بر محور حمایت از فقرا، ترویج عدالت اجتماعی و تقرب به خداوند استوارند.

\* \* \* \* \*

### کتاب‌نامه

قرآن کریم

کتاب مقدس (كتب عهد عتيق و عهد جديد)، (۱۹۰۴)، ترجمه شده از زبان‌های عبری، کلدانی و یونانی، به همت انجمن پخش کتب مقدسه.

آل‌وسی، محمود بن عبدالله، (۱۴۱۵)، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظيم و السبع المثانی، جلد ۵، چاپ اول، بیروت، دارالکتب العلمی.

ابن اثیر، مبارک بن محمد، (۱۳۶۷)، النهاية فی غريب الحديث والأثر، جلد ۳، چاپ اول، قم، مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان.

ابن فارس، احمد بن فارس، (۱۹۷۹)، معجم مقاييس اللغة، محقق/مصحح: عبدالسلام محمدهارون، جلد ۳، چاپ اول، قم، مکتب الاعلام الاسلامی.

ابن منظور، محمد بن مکرم، (۱۴۱۴)، لسان العرب، جلد ۳ و ۱۴، چاپ سوم، بیروت، دارصادر، ابن میمون، موسی، (۱۹۷۲)، دلالة الحائزین، مصحح حسین آتایی، جلد ۳، چاپ اول، قاهره: مکتبة الثقافة الدينية.

ازهری، محمد بن احمد، (۱۴۲۱)، تهذیب اللغة، جلد ۲، بی‌چا، بیروت، دار احیاء التراث العربي. اشرفی، عباس، (۱۳۸۴)، عبادات در ادیان ابراهیمی (یهودیت، مسیحیت و اسلام)، چاپ اول، تهران، امیرکبیر.

امین، مجتبه، (۱۳۶۲)، مخزن العرفان در تفسیر قرآن، جلد ۸، چاپ اول، اصفهان: انجمن حمایت خانواده‌های بی‌سرپرست اصفهان.

ایازی، محمدعلی، (۱۳۸۰)، فقه پژوهی قرآن درآمدی بر مبانی نظری آیات الاحکام، چاپ اول، قم، بوستان کتاب.

تابنده گنابادی، سلطان حسین، (۱۳۶۳)، رسالت رفع شباهت، چاپ اول، تهران، کتابخانه حسینیه امیر سلیمانی.

حاج شیخی، امیر، (۱۳۸۹)، کلیات خمس با بررسی تحلیلی خمس ارباح مکاسب، چاپ اول، تهران، راز نهان.

حر عاملی، محمد بن حسن، (۱۴۰۹)، وسائل الشیعه الى تحصیل مسائل الشریعه، جلد ۶ و ۹، چاپ اول، قم، مؤسسه آل البيت.

حسینی، فاطمه، (۱۴۰۱)، «عبادات یهودیت در مقایسه با عبادات اسلام»، دوفصلنامه کلام حکمت، سال پنجم، شماره ۹، ص ۶۸-۷۴.

حلی، یوسف بن علی بن مطهر، (۱۴۱۹)، تبصره المعلمین فی احکام الدین، مترجم ابوالحسن شعرانی، جلد ۱، بی‌چا، تهران، کتابفروشی اسلامیه.

خامنه‌ای، سیدعلی، (۱۳۹۸)، درسنامه نهج البلاغه، چاپ اول، قم، دفتر نشر معارف.

خرمشاهی، بهاءالدین، (۱۳۸۱)، دانشنامه قرآن و قرآن پژوهی، جلد ۱، چاپ اول، تهران، انتشارات دوستان و ناهید.

خمینی، سیدروح الله، (۱۴۲۴)، توضیح المسائل، تحقیق و تصحیح سید محمدحسن بنی‌هاشمی، جلد ۲، بی‌چا، قم، دفتر انتشارات اسلامی.

راغب اصفهانی، حسین، (۱۴۱۲)، مفردات ألفاظ القرآن، چاپ اول، بیروت، دارالقلم.

رشید رضا، محمد، (۱۴۱۴)، المثار، جلد ۱۰، چاپ اول، بیروت: دارالمعرفة.

زبیدی، محمد، (۱۴۱۴)، تاج العروس، جلد ۱۹، چاپ اول، محقق علی شیری، بیروت، دارالفکر.

садات سجادی، مریم، (۱۴۰۲)، «نقد و بررسی انگاره اقتباس زکات از تورات»، دوفصلنامه علمی- پژوهشی مطالعات اسلامی معاصر، سال چهارم، شماره ۱، ص ۱۳۹-۱۴۹.

سیاشی ارانی، سکینه، مفتاح، احمد رضا، (۱۳۹۱)، «جایگاه عبادت در قرآن و عهد عتیق»، فصلنامه علمی- پژوهشی معرفت ادیان، سال چهارم، شماره ۱، ص ۲۷-۴۴.

- شاخت، جوزف، (۱۳۸۸)، مقدمه‌ای بر حقوق اسلامی، ترجمه محمدعلی مرادی بنی و احمد رضا خواجه‌فرد، چاپ اول، تهران، دادگستر.
- صدقی، محمد بن علی، (۱۳۷۷)، خصال، جلد ۲، چاپ اول، ترجمه محمدباقر کمره‌ای، تهران، کتابچی.
- طباطبایی، محمدحسین، (۱۳۷۸)، المیزان فی تفسیر القرآن، جلد ۶، ۷ و ۹، چاپ یازدهم، قم، دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
- طبرسی، فضل بن حسن، (۱۳۷۲)، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تهران، جلد ۴، چاپ اول، انتشارات ناصر خسرو.
- طبری، ابو جعفر محمدبن جریر، (۱۴۱۲)، جامع البیان فی تفسیر القرآن، جلد ۸، بی‌چا، بیروت، دار المعرفه.
- طوسی، محمد بن حسن، (۱۳۷۸)، کتاب الخلاف، جلد ۲، چاپ دوم، قم، انتشارات اسلامی واپسته به جامعه مدرسین.
- فاضل لنکرانی، محمدجواد، (۱۳۹۲)، خمس، انفال و فیء در قرآن کریم، تنظیم سیدجواد حسینی خواه، چاپ اول، قم، مرکز فقهی ائمه اطهار (ع).
- فراهیدی، خلیل بن احمد، (۱۴۰۹)، کتاب العین، جلد ۴، چاپ دوم، قم؛ نشر هجرت.
- فخر رازی، محمد بن عمر، (۱۴۲۰)، التفسیر الكبير (مفاتیح الغیب)، جلد ۱۵، چاپ سوم، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- قرائی، محسن، (۱۳۸۸)، تفسیر نور، جلد ۳، ۵، ۶ و ۷، چاپ اول، تهران؛ مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن.
- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۲)، خمس و زکات، چاپ اول، تهران؛ مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن.
- قرشی، سیدعلی‌اکبر، (۱۳۷۱)، قاموس قرآن، جلد ۲، چاپ ششم، تهران، دارالکتب الإسلامية.
- کهنه، ابراهام، (۱۳۵۰)، گنجینه‌ای از تلمود، چاپ اول، ترجمه امیر فریدون گرگانی، تهران، زیبا.
- ماسون، دنیز، (۱۳۸۹)، قرآن و کتاب مقدس (درون‌مایه‌های مشترک)، چاپ دوم، مترجم: فاطمه سادات تهامی، تهران، سهروردی.

- مطهری، مرتضی، (۱۳۸۹)، تعلیم و تربیت در اسلام، چاپ چهارم، تهران، انتشارات صدرا.
- \_\_\_\_\_، (۱۳۸۵)، کلیات علوم اسلامی، چاپ سوم، تهران: صدرا.
- مغنية، محمدجواد، (۱۴۲۱)، الفقه على المذاهب الخمسة، چاپ اول، بیروت، دارالتیار.
- مکارم شیرازی، ناصر، (۱۳۷۴)، تفسیر نمونه، جلد ۶، ۷، ۸ و ۱۴، چاپ سی و دوم، تهران، دارالكتب الإسلامية.
- میبدی، ابوالفضل رسیدالدین، (۱۳۷۱)، کشف الاسرار و عدة الابرار، جلد ۱، چاپ پنجم، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- نجفی، محمد حسن، (۱۹۸۱)، جواهر الكلام، جلد ۱۶، بی‌چا، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- مونتگمری وات، ویلیام، (بی‌تا)، محمد در مدینه، ترجمه شیخ برکات، چاپ اول، بیروت، منشورات المکتبة العصریہ.

Jewish Encyclopedia, <https://www.jewishencyclopedia.com>

## Bibliography

- Holy Bible (Old and New Testaments), translated from Hebrew, Chaldean, and Greek, published in 1904 by the Society for the Distribution of Sacred Books. [In Persian]
- Ibn Atīr; Mahrūk ibn Muhammad (1367 AH). Al-Nihāyah fī Ghārīb al-Hadīth wa al-Athār [The End in Rare Hadith and Traditions], Qom: Ismā‘īlī Publishing Foundation. [In Arabic]
- Ibn Fars, Ahmad bin Fars (1979). Mujam Maqāyīs al-Lughah [Dictionary of Language Measures], Editor/Reviewed by: Abdul-salam Muhammad Harun, Qom: Islamic Media Foundation. [In Arabic]
- Ibn Manzur, Muhammad ibn Makkārim (1414 AH). Lisān al-‘Arab [The Tongue of the Arabs], Beirut: Dar al-Sadr. [In Arabic]
- Azharī, Muhammad ibn Ahmad (1421 AH). Tahdhib al-Lughah [Refinement of Language], Beirut: Dar Ihyā’ al-Turāth al-‘Arabī. [In Arabic]
- Amin, Mojtabeda (1362 AH). Makhzan al-‘Irfān [Treasury of Knowledge] in Tafsir of the Quran, Isfahan: Support Organization for Orphaned Families of Isfahan. [In Persian]
- Iāzi, Muhammad-‘Ali (1380 AH). Fiqh-Pazhūhī-ye Qur’ān [Islamic Jurisprudence and Quranic Principles], Qom: Publications of the Office of Worship and Propaganda. [In Persian]
- Tabandeh Gombadi, Sultan Hossein (1363 AH). Risāleh Raf‘ al-Shubhat [Treatise on Dispelling Doubts], Tehran: Hussainiyah Library of Amir Sulaimani. [In Persian]

- Hurr al-‘Āmelī, Muhammad ibn Hasan (1409 AH). Wasa’il al-Shī‘ah ilā Taqṣīl Masa’il al-Sharī‘ah [The Means of Shia Jurisprudence], Qom: Ahl al-Bayt Institute. [In Arabic]
- Hilli, Yusuf ibn ‘Ali ibn Mutathir (d.v.). Tibra al-Muta‘allimīn fī Ahkām al-Dīn [Advice to Students on Religious Laws], translated by Abul-Hasan Shara‘ānī, Tehran: Islamic Society Books. [In Arabic]
- Khamene’i, Seyyed ‘Ali (1398 AH). Lesson Book of Nahj al-Balaghah [The Peak of Eloquence], Qom: Institute of the Supreme Leader’s Representative, Publications Office. [In Persian]
- Kharamashahi, Baha’ al-Din (1381 AH). Encyclopedia of the Quran and Quranic Studies, Tehran: Doostan and Nahid Publications. [In Persian]
- Khomeini, Seyyed Ruhollah (1424 AH). Tawdih al-Masā’il [Explanations of Islamic Legal Issues] (Sharḥ), Edited and Corrected by Seyyed Muhammad Hasan Banihashemi, Qom: Islamic Publications Office. [In Persian]
- Raghib Isfahani, Hossein (1412 AH). Mufradāt Afāz̄ al-Qur’ān [Lexical Items of the Quran], Beirut: Dar al-Qalam. [In Arabic]
- Zabidi, Muhammad (1414 AH). Tāj al-‘Arous [The Crown of the Boudoir], Edited by ‘Alī Shīrī, Beirut: Dar al-Fikr. [In Arabic]
- Tabatabā’i, Muhammad Hossein (1378 AH). Al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur’ān [The Balance in Quranic Commentary], Qom: Islamic Publications Office of the Qom Seminary. [In Persian]
- Tabarsi, Fadhl ibn Hasan (1372 AH). Majma‘ al-Bayān fī Tafsīr al-Qur’ān [The Assembly of Explanations in Quranic Commentary], Tehran: Naser Khosrow Publications. [In Persian]
- Tabari, Abu Jafar Muhammad ibn Jarir (1412 AH). Jāmi‘ al-Bayān fī Tafsīr al-Qur’ān [The Comprehensive Exposition of Quranic Interpretation], Beirut: Dar al-‘Ilm. [In Arabic]
- Fadil Lankarani, Muhammad Javad (1392 AH). Khamṣ al-Anfāl wa al-Fay’ fī al-Qur’ān al-Karīm [The 5th: Fā`e and Fays in the Quran], Organized by Seyyed Javad Hossein Khah, Qom: Center for Fiqh of the Imams. [In Arabic]
- Farāhī, Khalil ibn Ahmad (d.v.). Al-‘Ayn [The Source], Edited by Mahdi al-Makhzūmī and Ibrāhīm al-Sāmarrā’ī, Dar al-‘Alam li al-Milāyīn. [In Arabic]
- Gharā’atī, Mohsen (1388 AH). Tafsīr Nour [Light Commentary], Tehran: Cultural Center – Lessons from the Quran. [In Persian]
- \_\_\_\_\_ (1392 AH). Khamṣ and Zakat [Fifth and Almsgiving], Tehran: Cultural Center – Lessons from the Quran. [In Persian]
- Qurshī, Seyyed ‘Ali Akbar (1371 AH). Qāmūs al-Qur’ān [Quranic Dictionary], Tehran: Dar al-Kutub al-Islāmiyyah. [In Persian]
- Mason, Danyes (1389 AH). The Quran and the Bible [Shared Themes], Translated by: Fatemeh Sadat Tahami, Tehran: Sohravardi Research and Publishing Office. [In Persian]
- Motahari, Morteza (1389 AH). Education and Upbringing in Islam, Tehran: Sadra Publications. [In Persian]

- \_\_\_\_\_ (1385 AH). General Sciences of Islam, Tehran: Sadra Publications. [In Persian]
- Makarim Shirazi, Nasser (1374 AH). Tafsir-e Namūne [Sample Tafsir], Tehran: Islamic Bookstore. [In Persian]
- Meybodi, Abul-Fadl Rashid al-Din (1371 AH). Kashf al-Asrār wa ‘Uddat al-Abrār [The Revealing of Secrets and The Pious’ Righteousness] (Known as Tafsir Khwāja ‘Abdallāh Anṣārī), Tehran: Amir Kabir Publications. [In Persian]

